



PECADOS DA MÃE

UNIVERSO DC
RENAISCE

7

ARQUEIRO VERDE



PERCY
BYRNE

DC COMICS • NOV 2016
TEEN PLUS • DCUNIVERSE.COM



TROPA BR





DC UNIVERSE REBIRTH

7

GREEN ARROW



The logo for BENEGADIS, featuring a stylized 'B' inside a blue circle.

TROPA BR

May 2016

PERCY
BYRNE

SEATTLE.
UM ANO ATRÁS.

TEXAS TEM
PETRÓLEO, CALIFÓRNIA
TEM DINHEIRO, WASHIN-
GTON TEM ÁRVORES.

A MADEIRA BRA
OS OSSOS E A SELVA BRA
A FORÇA VITAL DESSE
ESTADO.

DEIXARAM DE
SER.

GRACIAS AOS HIPPIES
AMBIENTALISTAS E AOS
SAPOS DO GOVERNO.

RUM-RUM-RUM

RA-RAAA

Nossos pais
eram madeireiros,
nossos avós,
também.

Nós
perdemos
nossa legião.

DIZENTES FERRARIAIS
FORAM FECHADAS, QUARENTA
MIL EMPREGOS FORAM
EXTINTOS E DEPENDEMOS DO
SEGURO-DESEMPRÉGO
PARA SOBREVIVER.

CRASH!

DEPARTMENT
OF
NATURAL
RESOURCES

QUEM LIGA
PARA A
MALDITA CORUJA
PINTADA...

...QUANDO OS
MADEIREIROS SÃO ESPE-
CIES AMBACADAS.

COM
LICENCA...

...TO PROCURANDO
POR PREDATORES CAR-
NIVOROS COM MAU
HALITO, BRANGUELOS
E NERVOSSINHOS.
ALGUMOS OS VIU?



AH, AI ESTÃO
VOCÊS, PRONTOS
PARA A PRISÃO?

METE-SE NO
MEU CAMINHO, HERDIZINHO,
E EU TE PARTO NO MEIO
COMO UM PEDACO DE
ARBUSTO.



ESTA FLECHA
TRANQUILIZAN-
TE DEVE TE
AMARRAR.















SEATTLE. UM ANO ATRÁS.

MEU PAPEL ISSO
ANTES E NÃO DEU
MUITO CERTO
PARA MIM."

THE
CLOCK
KING

VOÇÊ ESCOLHEU
O CARA ERRADO
PARA ZOAR.

EU TENHO UM RUM. SE
QUELÉ, ALGUMAS PESSOAS O
CHAMAM DE PREMONÇÃO, MAS
É PURAMENTE ANALÍTICO. EU
SEI O QUE AS PESSOAS VÃO
FAZER ANTES DE FAZERM.

ding
ding
ding

QUEBRE COMO MEU
RELOJO AJUSTADO
PARA ALGUNS MINUTOS
NO FUTURO.

THOOOSH

UM PESSO TRABALHA COMO
UM RELOJO TRABALHA. TODAS AQUELAS
MINÚSCULAS E INTERLIGADAS PECAS SE
LEMbrAM DE RETRANSMITIR UMA MENSA-
GE. VESTIMENTAS, POSTURA, EXPRES-
SÃO FACIAL, LINGUAGEM.

EU SABIA QUE AQUELES
ESTUDANTES SUPERDOTOS
FARIA QUALQUER
COISA POR MAIS TEMPO...

JOSÉ, SABIA EU SABIA QUE
VOÇÊ IRIA ATRAVESAR AQUELA
PORTA. VOCÊ É BEM CONHECIDO
POR SEGUIR ORDENS.

CERTOS TIPOS DE
PESSOAS ME TRARIAM
UMA MOCHILA CHEIA DE
DINHEIRO.

OUTROS TIPOS
DE PESSOAS ME TRARIAM UMA
MOCHILA COM UMA ARMADILHA
DENTRO DELA.

MAS VOCÊ NÃO É
NENHUMA DESSAS PESSOAS.
VOCÊ É SÓ CORAÇÃO,
NÃO CEREBRO. NÃO RA-
CIOCIA. E É MAIS UM SEN-
TIMENTALISTA.



VOÇÊ DISSE QUE ERA UMA DAS POCAS PESSOAS QUE VOCÊ TINHA PROBLEMAS EM LER, QUE MEU FUTURO ERA INCERTO.

É ANTES DESTA NOITE, EU ME SENTI DA MESMA FORMA, CONFUSA SOBRE QUAL CAMINHO TOMAR.

MAS NAO MAIS.

EMI, CAI FORA DAQUI!

SEUS RELOGIOS DE PULSO SÃO COMO TRANQUILIZANTES QUE CONTROLAM NOSSA PULSAÇÃO. SE VOCÊ NOS DA CORDA, NOSSOS CORAÇÕES CONTINHAM BATENDO. SE NAO, NOS MORREMOS.

O QUE ME DEU UMA IDEIA PARA ESTE COLETE COBERTO DE C-A. SEU DETONADOR ESTÁ PRESO AO MEU BATIMENTO CARDÍACO.

SE MEU RELOGIO NAO AVANCAR, SE MEU CORAÇÃO PARAR DE BATER, SEU MORRE. NAO TEM VELHO VIVER.

E EU ESTOU ATRASADA PARA DAR CORDA. E TUDO QUE POSSO FAZER PARA MANTER MEUS OLHOS ABERTOS. O QUE SIGNIFICA QUE NENHUM DE NÓS TEM MUITO TEMPO DE SOBRA.

SNIKK

AQUI ESTA, A CHAVE QUE DA CORDA. PESQUE-A.

NAO ATÉ VOCÊ SOLTAR MEU IRMÃO.





TÓQUIO. AGORA.

EU TENHO UM GRANDE
NEGÓCIO INVESTIDO
NESTA LUTA.



ESTÁ PRONTA
PARA O GRANDE JOGO,
PEQUINHA?



TRABALHE COM
QUEM VOU
LUTAR?

ELA
ESTÁ BEM
AQUI.











THOOGON





MINHA FAMÍLIA ESTÁ
LONDE DE SER PERFEI-
TA. NA VERDADE, E PER-
VERSAMENTE UM PORRE.

MAS É MINHA. E EU VOU
RECLAMA-LA E DEFENDER-LA.

ESTOU INDO,
CLIE.

HORA DE MATAR

BENJAMIN PERCY STORY
STEPHEN BYRNE ART AND COLOR
NATE PIEKOS OF BLAMBOT® LETTERING
W. SCOTT FORBES COVER

NEAL ADAMS AND JUSTIN ADAMS WITH TIM SHIN VARIANT COVER

BRIAN CUNNINGHAM GROUP EDITOR

HARVEY RICHARDS ASSOCIATE EDITOR ANDY KHOURI EDITOR

TRADUÇÃO: FABÃO REVISÃO: SANDRO BOLT

A SEGUIR: ILHA DE CICATRIZES

Somos pessoas comuns que decidiram disponibilizar um pouco de seu tempo livre para traduzir e diagramar revistas em quadrinhos. Não tem mesmo muito que mexer, falou tudo.

Essas revistas não são feitas com fins lucrativos, portanto pedimos que evitem pagar ou contribuir financeiramente pelo material que estão lendo.

Todos os direitos e propriedade intelectual são reservado as suas respetivas editoras. Recomendamos que essa cópia deve ser destruída após 24 horas caso o leitor não tenha direito de uso cedido pela editora original.

Pedimos a eventuais pessoas que costumam divulgar este material que não cobrem ou peçam contribuições.

***Feito de fãs para fãs
e sem fins lucrativos***

Gostou? Então compre o original e incentive a indústria de quadrinhos.

